



1. kapitola

Nové správy

Bella vystrčila hlavu spoza závesu kabínky na prezliekanie. „Si pripravená, mami?“ spýtala sa nadšene.

Bellina mama Suzi položila časopis, ktorý čítala. „Tak už vyjdi,“ povedala. „Ukáž nám, čo si našla.“

Bella odhrnula záves a ukázala sa. Jemné tričko jej sedelo ako uliate a látka bola ľahučká a príjemná na dotyk. Ale najlepší na tom všetkom bol veľký obrázok šteniatka vpredu. Šteniatko bolo namaľované skutočne roztomilo. Okolo obrázka bol rám posiaty drobnými ozdobami, ktoré sa vo svetle obchodu nádherne trblietali.

Bellin braček Leo si napchal prsty do úst a predstieral, že vracia. Bella si ho nevšímala

a zúfalo pozrela
na mamu. Bývali
v Sandmouthe, kde
mala vlastný salón
– Psí raj. Bola úplný
blázon do psov,
rovnako ako Bella.
Bolo *jasné*, že sa jej
to tričko bude páčiť.
Alebo nie?

„Čo si o tom
myslíš?“ spýtala sa
Bella. „Je to na oslavu
Amberiných narodenín.

Pamätaj – na pláž. Môžem si ho zobrať na plavky,
ak bude horúco, alebo k rifliam, ak bude chladno.“

„Je ODPORNÉ!“ hulákal Leo.

Bella pohrdavo pozrela na brata, ktorý mal
na sebe biedny starý dres Sandmouthských sršňov.
Húkala, či si Leo vôbec niekedy to tričko *vyzliekol*.



„Akoby si bol práve ty odborník na módu,“ povedala. „NIE.“

Nakoniec Suzi vybuchla smiechom. Bella si nebola istá, či je to dobré, alebo nie. Bojazlivo čakala, kým sa jej mama dorehoce.

„Je krásne!“ lapala Suzi po dychu. „Majú také aj v mojej veľkosti? Ach, Bella, musíš si ho kúpiť na oslavu, drahá. Je úplne *perfektné*.“

Leo si povzdychol. Bella naňho víťazne zazrela a vbehla naspäť do kabínky, aby sa prezliekla. Môže si ho zobrať! Na Amberinej plážovej oslave bude iste najlepšie oblečeným dievčaťom!

„Mami, videla som niečo podobné v jednom z tvojich časopisov,“ oznámila Bella naradostene, keď išli k pokladni platiť za nové tričko. „Mala ho na sebe Mimi Taylorová.“

Suzi vybrala peňaženku, prerátala peniaze a dala ich dievčaťu za pokladňou. „Spomínam si,“ odvetila. „Ibaže Mimi ho mala riadne obtiahnuté a skrátané, všakže?“

„A vpredu mala roztomilý obrázok svojho psíka, Perly,“ dodala s povzdychom Bella. „Mala ho špeciálne upravené. Perla chodí s Mimi *všade*. Priala by som si, aby sme aj my mohli vziať Papiho kdekoľvek.“

Bella, jej mamka a brat spolu pozreli von z obchodu. Papi, ich otrhaný hnedý psík, sedel trpezlivo na chodníku a vôdzku mal priviazanú o stĺpik pri dverách.

„Stavím sa, že Mimi môže zobrať Perlu aj do obchodu,“ pokračovala Bella.

„Mimi nosí svojho psíka v špeciálnom batôžku,“ zdôraznila Suzi. „Nemyslím si, že by sa to Papimu veľmi páčilo. A okrem toho, je príťažký na to, aby sme ho celý deň nosili. Cítila by som sa, akoby som mala nákupnú tašku, kamkoľvek by som šla.“

Leo vyzeral otrávene. „Jediná zaujímavá vec na Mimi Taylorovej je,“ povedal, „že je vydatá za *Idaho* Taylora.“

Suzi netušila, o čom je reč.

„Ten futbalista, mami,“ pripomenula jej Bella. Jej mama vedela toho veľa o modelkách, no nevedela, za koho sú vydaté.

„Ach, áno,“ prikývla Suzi. „Hrá za Chelsea alebo niečo také, však?“

Bella a Leo prevrátili očami. Bella začula, ako si dievča za pokladňou odkašľalo. Robilo to tak zvláštne, že Bella ihneď vedela, že chce povedať niečo dôležité.

„Prepáčte, že vás ruším,“ ozvalo sa dievča, „ale myslím, že ste to ešte nepočuli, však?“

Suzi zažiarili oči. Cítila, že sa blíži nejaká klebeta. „Čo sme nepočuli?“ spýtala sa okamžite.

Dievča pomaličky zložilo Bellino nové tričko a opatrne ho vložilo do tašky. „O Mimi Taylorovej,“ odvetila a posunula tašku smerom k Belle.

„Čo je s ňou?“ spýtala sa Bella. Z nejakého dôvodu jej začalo búšiť srdce. Na tvári dievčaťa bolo niečo nezvyčajné.

„Sťahuje sa do Sandmouthu,“ oznámilo dievča víťazoslávne. „Jej manžel práve prestúpil k Sršňom.“

Leom len tak myklo.

„Sandmouthskí sršni kúpili Idaho Taylora?“ vykrikla Bella s úžasom.

Dievča sa nahlo k nim. „Môj priateľ pracuje v kancelárii, kde predávajú domy,“ tvrdila presvedčivo. „Práve predal veľký dom futbalistovi, ktorý potreboval niekde bývať so svojou manželkou, synom a *malým psikom*. Idaho Taylor bude na budúcu sezónu hrať za Sršnov!“

